

## ACTIVIDADES EXTERIORES

*Mayo-Junio de 1985*

### África

#### Misiones del delegado general

El delegado general del CICR para África, señor Jean-Marc Bornet, efectuó, del 13 de mayo al 12 de junio, una serie de misiones en Mozambique, Zimbabwe, la República de Sudáfrica y Angola, sucesivamente.

Del 13 al 20 de mayo, el delegado general visitó *Mozambique*, en cuya capital, Maputo, fue recibido por el presidente de la República, señor Samora Machel, y se entrevistó, en particular, con el doctor Fernando Vaz, viceministro de Sanidad.

En Harare (*Zimbabwe*), donde estuvo del 20 al 24 de mayo, el señor Bornet examinó con el ministro del Interior el problema de la protección de las personas detenidas por razones de seguridad.

El delegado general se dirigió seguidamente a la *República de Sudáfrica*. En Pretoria, analizó con los delegados del CICR en Sudáfrica y en Namibia/Sudoeste Africano el cometido y las actividades del CICR en esa región, especialmente en la actual situación de disturbios y de tensiones interiores que reina en esa parte del continente africano.

Del 5 al 12 de junio, en *Angola*, el señor Bornet y la delegación efectuaron una reevaluación de los programas de asistencia del CICR en ese país para el período siguiente a las cosechas, es decir, a partir de septiembre. El delegado general se reunió asimismo con los dirigentes de la «Cruz Roja Angoleña», con los cuales pasó revista a los diferentes aspectos de la colaboración del CICR con esa Sociedad.

## Angola

La acción de socorro del CICR en favor de las personas desplazadas a los altiplanos de las provincias de Huambo, Benguela y Bié (región denominada «el Planalto») continuó durante los meses de mayo y junio, en los cuales se distribuyeron 1.154,9 y 831,2 toneladas de víveres, respectivamente, a unas 100.000 personas. En junio, dadas las mejorías constatadas en el estado nutricional de la población afectada —gracias a las cosechas recogidas y a los resultados de la asistencia proporcionada por el CICR—, se redujeron temporalmente las distribuciones de socorros, dándose prioridad a la preparación de los programas para el próximo período difícil, probablemente a partir del mes de septiembre.

Como las carreteras y la vías férreas que comunican con las zonas operacionales del «Planalto» no pueden utilizarse debido a la inseguridad reinante, el CICR continuó enviando en avión, de la costa al interior del país, todos los socorros que llegaban en barco a Angola. Durante el primer semestre del año, 21 navíos descargaron 13.158 toneladas de víveres y 132 toneladas de socorros no alimentarios, equipos y vehículos, en los puertos de Luanda, Lobito y Namibé. Tres aviones de gran tonelaje hicieron un puente aéreo para transportar 7.432 toneladas de víveres a las ciudades de Huambo, Kuito y Benguela, desde donde 6 aparatos de pequeña capacidad aprovisionaban los diferentes puntos de distribución en los municipios, para lo cual efectuaron 6.514 vuelos.

En el aspecto médico, los equipos del CICR efectuaron misiones periódicas para evaluar el estado alimentario de las personas asistidas. En los 22 centros médico-nutricionales instalados desde enero de 1985, de 5.000 a 12.000 niños subalimentados recibieron asistencia y alimentos. A los parientes que los acompañaban— cuyo número se calcula entre 73.000 y 95.000— se les proporcionaron mantas, ropa y jabón. Por las razones antes citadas, la mayoría de esos centros se cerró provisionalmente, a finales del mes de junio, salvo los situados en las capitales de las provincias de Huambo y Bié.

Por otra parte, durante el primer semestre del año, los equipos médicos del CICR llevaron a cabo unas 10.000 consultas en las aglomeraciones de las regiones operacionales, mientras que unos 80.000 pacientes fueron examinados por el personal médico angolés. El CICR proporcionó, además, medicamentos y material médico a los hospitales y dispensarios en que podía controlar su uso. Finalmente, procedió asimismo a la evacuación de 612 heridos

de guerra o enfermos graves a los hospitales provinciales y se encargó del regreso a sus hogares de 817 pacientes dados de alta.

### **República de Sudáfrica**

Los delegados del CICR residentes en Pretoria efectuaron una serie de misiones en todo el país, durante las cuales establecieron contactos con las autoridades locales a todos sus niveles. A la vista de los resultados de esas misiones, el CICR ha decidido reforzar su presencia en las principales regiones de Sudáfrica, incluidos los «homelands». La tarea primordial de los delegados consistirá en colaborar con las autoridades locales y con las secciones de la Sociedad Nacional de la Cruz Roja, a fin de aportar el máximo de protección posible a las víctimas de la situación reinante en el país.

La delegación de Pretoria prosiguió, por lo demás, sus programas de asistencia a los detenidos y a sus familiares necesitados. Los socorros distribuidos durante el primer semestre del año (paquetes de víveres, gastos de traslado para las personas que visitaron a sus familiares detenidos) alcanzaron un valor de 211.700 francos suizos.

### **Etiopía**

La asistencia prestada a las personas afectadas por la sequía y por la conflictiva situación en Etiopía, en el marco de la operación conjunta del CICR y de la Cruz Roja Etíope, registró un neto incremento durante los meses de mayo y junio.

El CICR distribuyó, el mes de mayo, raciones mensuales de víveres a 653.116 personas, en 45 puntos de distribución en Eritrea, en Tigre, en Gondar, en el norte de Wollo y en Harrarghe. Ello representa un total de 8.993 toneladas, o sea, unas 2.200 toneladas más que en abril. Además, se entregaron 577 toneladas de semillas a 41.029 familias.

En junio, el número de beneficiarios de la asistencia del CICR aumentó aun más, pasando a 719.489 personas, que recibieron 10.877 toneladas de víveres. Paralelamente, se repartieron 691 toneladas de semillas a 31.019 familias.

El aumento del número de personas asistidas se debió, por una parte, a la persistencia de la deplorable situación alimentaria y, por otra, a las crecientes necesidades en las regiones afectadas por el hambre, particularmente en el norte de Wollo, en Gondar oriental

ALGUNOS ASPECTOS DE LA ASISTENCIA MÉDICA DEL CICR



Frontera jemer-tailandesa: asistencia a los heridos de guerra

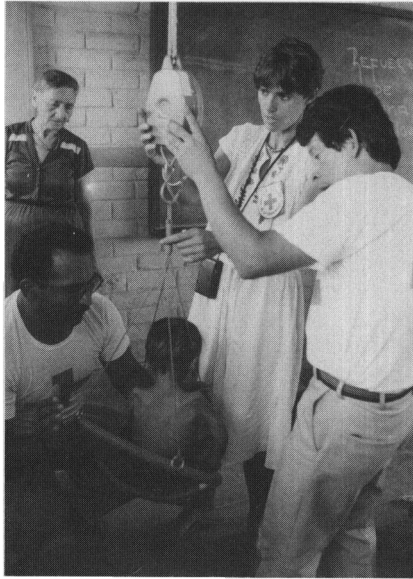


Angola: Centro ortopédico de Bomba Alta para equipar y rehabilitar a los amputados

Fotografías: Gassmann/CICR



En El Salvador:  
Acción conjunta del CICR y de la Cruz Roja Salvadoreña



Consulta médica para niños



Educación sanitaria

*Fotografías: Gassmann/CICR*

y en Tigre. El envío de socorros en avión a esta última provincia adquirió una importancia primordial, ya que los convoyes no podían llegar por carretera a Mekele ni a Axum ni a Adwa, debido a la insuficiencia de los medios de transporte y a la inseguridad. Las cantidades de víveres necesarias para su distribución inmediata y para constituir reservas se transportaron en cuatro o cinco aviones de gran tonelaje, que operaban desde Addis-Abeba y Asmara. A su vez, una flota aérea, integrada por de cinco aviones de pequeña capacidad, permitió asegurar el aprovisionamiento de las aglomeraciones que disponen de pistas de aterrizaje.

En el aspecto médico, los equipos del CICR continuaron efectuando giras de evaluación para controlar el estado sanitario y alimentario de la población afectada. Se suministraron medicamentos y material médico a los centros sanitarios, a las clínicas y a los dispensarios. Esta asistencia totalizó 399.646 francos suizos en el primer semestre del año. Por otro lado, los equipos médicos del CICR se esforzaron por combatir una epidemia de diarrea que se declaró en Maychew y se extendió luego a Axum, Adwa, Areza y Barentu. A finales de junio, la epidemia había sido dominada y el número de víctimas estaba disminuyendo rápidamente.

### **Uganda**

Durante el primer semestre del año, los delegados residentes en Kampala visitaron 40 lugares de detención (puestos de policía y cárceles), donde vieron a 8.732 detenidos, de los cuales 1.676 eran de la competencia del CICR. Durante esas visitas, se distribuyeron diversos socorros.

El CICR continuó asistiendo, por otra parte, a la población desplazada, reagrupada en los campamentos de tránsito de Busunju, Kibizi y Nakazi. Asimismo, se entregaron víveres para las personas desplazadas en Kampala y se distribuyó ropa a los refugiados que llegaban a los campamentos administrados por el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados. De enero a finales de junio, se hizo así entrega de un total de 560 toneladas de socorros (víveres y mantas).

### **Zaire**

En mayo y junio, los delegados del CICR continuaron visitando lugares de detención, tanto en Kinshasa como en provincias (Mbuji-Mayi, Kelemie); vieron a 128 detenidos en total y les entregaron diversos socorros.

## América Latina

### El Salvador

Los delegados del CICR registraron, durante el mes de mayo, los datos de 133 nuevos detenidos, en el transcurso de 200 visitas efectuadas a diversos lugares de detención dependientes del Ministerio de Justicia o del Ministerio de Defensa; en junio, vieron a 106 nuevos detenidos durante 156 visitas. Ese mismo mes, el FMLN liberó en tres ocasiones, por mediación del CICR, sendos grupos de personas que había capturado (26 militares y 2 civiles, en total), a quienes los delegados acompañaron a sus lugares de residencia.

La asistencia alimentaria a la población civil afectada por los combates ascendió, en mayo, a unas 1.105 toneladas, de la que se beneficiaron 124.000 personas; en junio, se distribuyeron 1.026 toneladas a 117.700 personas.

Durante sus desplazamientos sobre el terreno, los equipos médicos del CICR y de la Cruz Roja Salvadoreña, residentes en San Salvador y en San Miguel, realizaron 13.871 consultas, de las cuales 2.213 exámenes dentales, y efectuaron una docena de evaluaciones nutricionales en los pueblos asistidos. Por otra parte, se distribuyeron medicamentos y material médico, según las necesidades, en hospitales, centros sanitarios y escuelas, o se entregaron a clínicas móviles.

Asimismo, el médico jefe del CICR y el delegado general adjunto para América Latina permanecieron, del 17 al 20 de junio, en San Salvador para reevaluar toda la acción asistencial médica y material del CICR.

Por lo que atañe a la difusión de la normas fundamentales del derecho humanitario y de los principios de la Cruz Roja, los delegados del CICR dieron 24 charlas o conferencias ante unas 35.000 personas (oficiales, personal de tropa, miembros de la policía y voluntarios de la Cruz Roja Salvadoreña).

### Nicaragua

En mayo, los delegados del CICR visitaron la prisión de Bluefields, donde se encuentran 104 detenidos. En junio, visitaron la de Zona Franca, donde 559 personas están detenidas por razones de seguridad, entrevistándose sin testigos con 324 de ellas.

Durante el primer semestre del año, se efectuaron, en total, 16 visitas a 14 lugares de detención, a saber: las dos cárceles de Managua (Tipitapa y Zona Franca), seis cárceles de provincias

(Chinandega, Matagalpa, Estelí, Juigalpa, Granada y Bluefields), cinco colonias agrícolas en los alrededores de la capital, así como el hospital Lenin Fonseca. Durante esas visitas, los delegados del CICR pudieron entrevistarse con 2.083 detenidos por motivos de seguridad y registrar los datos de 296 de ellos, que visitaron por primera vez.

En este período, la asistencia proporcionada a los detenidos, en forma de raciones mensuales de alimentos se elevó a 152 toneladas, por un valor de 543.000 francos suizos. Además, se entregaron víveres, cuyo valor ascendió a 181.000 francos suizos, a familias menesterosas de detenidos, así como medicamentos y material médico (costo: 49.600 francos suizos), a las enfermerías de las prisiones, en función de las necesidades.

Del 1 de enero al 30 de junio, la oficina de la Agencia de Búsquedas del CICR en Managua registró 737 solicitudes de búsqueda de desaparecidos y procedió asimismo al intercambio de más de 4.000 mensajes familiares entre los detenidos y sus familias, o en favor de personas desplazadas o refugiadas.

En cooperación con la Cruz Roja Nicaragüense, el CICR prosiguió su programa de asistencia para las personas desplazadas (en su mayor parte indios miskitos establecidos en regiones situadas a lo largo de la costa atlántica). Se enviaron en barco desde Puerto Cabezas (provincia de Zelaya Norte) y desde Bluefields (provincia de Zelaya Sur) víveres, mantas y utensilios de cocina, así como medicamentos básicos, que se distribuyeron a la población desplazada, en coordinación con el Instituto Nicaragüense de Seguridad Social y Bienestar (INSSNI). En los seis primeros meses del año, se entregaron, durante esta acción, 246 toneladas de socorros, por un valor de 397.000 francos suizos, y benefició a 7.600 personas. Por lo demás, el CICR proporcionó socorros a las secciones de la Sociedad Nacional, para que se distribuyeran a las personas desplazadas en diversas regiones (5.000 beneficiarios).

## **Asia/Pacífico**

### **Misión del delegado general**

El señor Jean de Courten, delegado general del CICR para Asia y el Pacífico, visitó Taiwán, del 27 al 29 de junio, donde se entrevistó en particular con los viceministros del Interior y del «Overseas China Department», el director de asuntos consulares



en el Ministerio de Relaciones Exteriores, el presidente de la Cruz Roja y el presidente de la «Free Relief Association». Las conversaciones versaron sobre diversos problemas humanitarios de interés mutuo.

## **Pakistán**

La delegación del CICR en Pakistán prosiguió sus programas de asistencia médica en favor de los heridos afganos víctimas de combates en el interior de su país.

Durante todo el primer semestre de 1985, se registró gran actividad en los hospitales del CICR en Peshawar y en Quetta. El hospital quirúrgico de Peshawar estuvo ocupado casi al máximo de su capacidad: ingresaron 908 pacientes y se efectuaron 820 intervenciones quirúrgicas, atendiendo, además, a 5.276 pacientes ambulatorios.

A finales de junio, entró en servicio un cuarto equipo ambulante en Khar, en la región de Bajaur. Los cuatro equipos ambulantes (con base en Parachinar, Miram Shah, Wana y Khar), integrados por personal de la Media Luna Roja de Pakistán, asistieron a 448 heridos y evacuaron 315 al hospital de Peshawar.

El centro para parapléjicos, con 87 pacientes ingresados, también estuvo ocupado casi al máximo durante los seis primeros meses del año. Por otro lado, el centro ortopédico fabricó 224 prótesis y el centro de colecta de sangre siguió cubriendo las necesidades del hospital de Peshawar.

En cuanto al hospital quirúrgico del CICR en Quetta, su tasa de ocupación fue del 85 al 90%. Del 1 de enero al 30 de junio, ingresaron 393 pacientes y se atendió a 2.269 casos ambulatorios. Loss equipos ambulantes, con base en Chaman y Badini, prestaron asistencia a 266 heridos y evacuaron 169 al hospital de Quetta.

Durante el primer semestre, se organizaron en Peshawar cinco cursos de primeros auxilios (cuatro semanas de duración); 82 participantes aprobaron los exámenes. En Quetta, fueron formados 65 socorristas. De enero a junio, se dieron en Peshawar 108 cursillos (de dos días) a un total de 2.278 afganos. En Quetta, se impartieron 34 cursos a 326 personas. En Chaman, donde este programa comenzó el mes de marzo, tuvieron lugar 7 cursos con 61 participantes.

El material médico de primeros auxilios, distribuido a los socorristas formados durante el primer semestre del año, alcanzó un valor de 284.000 francos suizos.

## **Kampuchea**

El mes de mayo, los delegados del CICR llevaron a cabo dos misiones de evaluación en las provincias de Kompong Speu y Kampot. En junio, realizaron varias giras en las provincias de Kompong Cham, Kompong Chhnang, Kandal y, otra vez, Kompong Speu. En cada uno de estos viajes, se suministraron medicamentos y material médico según las necesidades, así como a tres hospitales y al banco de sangre de Phnom Penh. Del 1 de enero al 30 de junio, el valor total de la asistencia médica del CICR a Kampuchea ascendió a 111.000 francos suizos.

Por otra parte, durante el primer semestre del año, el CICR envió 37 toneladas de medicamentos, material médico y socorros diversos, sea en avión de Bangkok a Phnom Penh, vía Ciudad Ho-Chi-Minh, o por mar desde Singapur.

Señalemos, además, que se entregaron a la Cruz Roja local 10.000 botiquines de primeros auxilios con una tarjeta donde se explican a los combatientes las principales normas humanitarias, para su distribución en las provincias afectadas por los combates.

## **Frontera jemer-tailandesa**

En el marco de sus actividades a lo largo de la frontera jemer-tailandesa, el personal médico del CICR continuó atendiendo a los heridos de guerra y a los casos de urgencia en sus hospitales de Khao-I-Dang y Kab Cherng. Del 1 de enero al 30 de junio, el número de casos ingresados en el hospital de Khao-I-Dang alcanzó un total de 1.542 (incluidos 945 heridos de guerra), lo cual representa un aumento del 28% respecto del mismo período de 1984. El hospital de Kab Cherng, por su parte, donde hubo una gran afluencia de heridos en marzo —lo que exigió el envío de cirujanos de refuerzo—, registró una disminución de trabajo, por lo cual el CICR decidió suspender provisionalmente sus intervenciones quirúrgicas en él y mantener solamente un puesto de primeros auxilios, dirigido por una enfermera: desde el 22 de junio, los pacientes en tratamiento, así como los nuevos heridos graves, son trasladados directamente al hospital de Khao-I-Dang. Durante el primer semestre del año, el número de heridos atendidos en Kab Cherng se elevó a 520, incluidos 255 heridos de guerra.

Recordemos que, en la primera mitad del año, 11 Sociedades Nacionales de la Cruz Roja (Canadá, Dinamarca, Finlandia, Irlanda, Islandia, Japón, Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Reino

Unido y República Federal de Alemania) pusieron a disposición del CICR para esta acción 27 coordinadores médicos, cirujanos, médicos o anestesiastas, así como 23 enfermeras.

El banco de sangre del CICR en Khao-I-Dang continuó atendiendo las necesidades de los hospitales quirúrgicos y las de las agencias voluntarias que prestan servicio en esa región, gracias a los envíos periódicos de las Sociedades de la Cruz Roja de Australia y de Japón (2.607 unidades de sangre por valor de 172.100 francos suizos y 954 unidades, equivalentes a 35.640 francos suizos, respectivamente, en los seis primeros meses del año). La Cruz Roja Neozelandesa también efectuó varios envíos en períodos de urgencia (329 unidades, por valor de 21.700 francos suizos).

Por otra parte, los delegados del CICR siguieron visitando a los detenidos vietnamitas en la prisión de Aranyaprathet, y les distribuyeron correo y formularios de solicitudes de búsqueda. De enero a junio, registraron los nombres de 192 detenidos.

Las actividades de la Agencia de Búsquedas del CICR aumentaron considerablemente, sobre todo debido a los frecuentes desplazamientos de la población de los campamentos. Durante el primer semestre del año, se transmitieron 15.536 mensajes familiares en favor de los refugiados jemerés y 4.028 mensajes destinados a los refugiados vietnamitas y a sus familias. Además, la Agencia trató 406 solicitudes de búsqueda concernientes a refugiados vietnamitas y 6.187 referentes a ciudadanos jemerés, efectuando asimismo 2.305 traslados.

Los socorros distribuidos por los delegados del CICR en los campamentos de refugiados y en la prisión de Aranyaprathet (ropa de cama, utensilios de cocina, ropa, material de higiene) totalizaron un valor de 328.250 francos suizos durante los primeros seis meses del año.

## Oriente Medio

### Libano

Los combates que estallaron el 19 de mayo en el interior y alrededor de los campamentos palestinos de Sabra, Chatila y Burj Brajneh (suburbio sur de Beirut), así como la tensa situación reinante en la región de Jezzine (localidad situada en la zona montañosa al este de Saida) fueron motivo de gran preocupación para la

delegación del CICR en Líbano durante los meses de mayo y junio.

Desde el 20 de mayo, los delegados del CICR y los socorristas de la Cruz Roja Libanesa intentaron entrar en los campamentos a fin de evacuar a los heridos; no obstante, y a pesar de un apremiante llamamiento dirigido a todas las Partes para que cesara el fuego y respetaran el emblema de la Cruz Roja, el acceso a los campamentos resultó particularmente difícil por razones de seguridad. En plena batalla, el CICR y los socorristas libaneses sólo pudieron entrar siete veces en los campamentos, de donde evacuaron a 188 heridos. Diez delegados del CICR —de los cuales cuatro miembros del personal médico—, unos cuarenta socorristas de la Cruz Roja Libanesa y veinte vehículos, aproximadamente, estuvieron listos para intervenir todo el tiempo que duraron los combates, que terminaron el 18 de junio. Tras el alto el fuego, que entró en vigor ese día, se llevaron a cabo cuatro evacuaciones más. En total fueron evacuadas 300 personas, de las cuales 250 gravemente heridas. También se distribuyó material médico, por un valor de 200.000 francos suizos, a los dispensarios y hospitales de los campamentos, así como a los que asistían a los heridos, tanto en el oeste de Beirut como en sus inmediaciones.

Durante los seis primeros meses de 1985, el CICR distribuyó 1.503 surtidos médicos estándar, cuyo valor ascendía a 557.000 francos suizos, principalmente a los hospitales y dispensarios de Beirut, de sus suburbios y de la región del sur de Líbano. 300 surtidos de apósitos, 50 para pediatría, 40 para suturas y 20 para cirugía menor, así como 60 camillas, 500 unidades de sangre y 250 unidades de plasma fueron donados por las Sociedades de la Cruz Roja de Dinamarca, Noruega, República Federal de Alemania, Suecia y Suiza, a menudo en plazos muy cortos, debido a la situación de urgencia sobre el terreno. Además, entre los meses de enero y de junio, el CICR entregó medicamentos y material médico, por un valor de 495.000 francos suizos, a diversas secciones de la Cruz Roja Libanesa en todo el país.

Por otra parte, la deterioración de las condiciones de seguridad en algunas comarcas del sur de Líbano provocó el desplazamiento de unas 15.000 personas a Jezzine y a Marjayun, así como de varios miles más a Beirut-Este; paralelamente, los enfrentamientos a lo largo de la «línea verde», que divide la capital, indujeron a numerosas familias a abandonar sus hogares para refugiarse en el este de la ciudad. Los delegados del CICR efectuaron visitas periódicas de evaluación, a fin de conocer las necesidades de la población des-

plazada y prestarle asistencia. En mayo, los socorros distribuidos en Marjayun, Jezzine, este y oeste de Beirut totalizaron 211 toneladas, cuyo valor era de 596.000 francos suizos, y beneficiaron a 51.400 personas. Durante el primer semestre del año, el CICR suministró un total de 607 toneladas de socorros (61.850 mantas, 21.349 paquetes familiares, 2.517 utensilios de cocina y socorros diversos), por un valor aproximado de 1.640.000 francos suizos. Además, el CICR entregó a la Cruz Roja Libanesa 147 toneladas de socorros, cuyo valor ascendía a 421.400 francos.

En el ámbito de la protección, el CICR visitó con regularidad a los prisioneros que, violando los artículos 49 y 76 del IV Convenio de Ginebra, fueron trasladados, a comienzos de abril, del campamento de Insar (Líbano meridional) al de Atlit (Israel). Teniendo en cuenta las liberaciones posteriores a dicho traslado, 735 personas seguían detenidas en este último campamento a finales de junio. En total, se efectuaron 4 visitas completas a Atlit durante los primeros seis meses del año, además de otras cinco realizadas para registrar los datos de los nuevos detenidos.

Por otra parte, los delegados del CICR siguieron visitando los centros de detención israelíes de Nabatiyeh, Tiro y Mar Elías: desde enero hasta el 10 de junio, fecha de la retirada oficial del ejército israelí del sur de Líbano, registraron los datos de 22 nuevos detenidos en el transcurso de 31 visitas.

Las diversas oficinas de búsqueda del CICR en Líbano permitieron a miles de personas establecer el contacto con los miembros dispersos de su familia; en el primer semestre de 1984, tramitaron 28 solicitudes de noticias, organizaron 2 repatriaciones, 368 traslados y 2 reuniones de familias, y transmitieron 93.476 mensajes familiares.

### *Canje de prisioneros*

El 20 de mayo, 1.150 prisioneros palestinos y libaneses detenidos por Israel, por una parte, y 3 soldados israelíes en poder del «Frente Popular para la Liberación de Palestina/Comando General» (FPLP/CG), por otra, fueron liberados simultáneamente bajo los auspicios del CICR.

Los términos de este intercambio se negociaron por mediación de diplomáticos austríacos. Ambas partes pidieron al CICR que se entrevistara con todos los prisioneros canjeables para obtener su opinión sobre los diversos destinos que se les ofrecían, y le encar-



garon organizar y supervisar la operación. Así pues, 605 prisioneros palestinos retornaron a sus domicilios en Cisjordania, en la franja de Gaza y en las localidades árabes de Israel, mientras que 151 prisioneros palestinos y libaneses fueron liberados en Kuneitra y regresaron a Líbano, tras hacer escala en Siria; simultáneamente, otros 394 prisioneros, al igual que los 3 prisioneros israelíes, fueron puestos en libertad en el aeropuerto de Ginebra, donde tomaron el avión para regresar a sus diversos destinos. La parte de este canje que tuvo lugar en Ginebra fue posible gracias a la ayuda de las autoridades suizas y ginebrinas.

### *Actividad del CICR en relación con el secuestro de un avión*

El 14 de junio, un avión de la compañía estadounidense TWA fue secuestrado después de despegar del aeropuerto de Atenas con destino a Roma. Tras dos aterrizajes, uno en Beirut y el otro en Argelia, el 14 y el 15 de junio, las autoridades argelinas y norteamericanas solicitaron, de acuerdo con los secuestradores, la intervención del CICR. Un equipo de seis personas del CICR, entre las cuales el delegado general para Oriente Medio y un médico, viajaron de Ginebra a Argelia, donde los delegados pudieron subir a bordo del avión, entrevistarse con los pasajeros y con los secuestradores, y obtener la liberación de tres rehenes.

Puesto que no se cumplieron las condiciones de su intervención —en particular la de ser el único intermediario entre las partes—, el CICR no participó en el desarrollo de las negociaciones. No obstante, tras la partida del avión de Argelia a Beirut, el CICR se declaró dispuesto a facilitar y acelerar la liberación de los rehenes, cuando se llegara a un acuerdo entre las partes. Así, en la noche del 25 al 26 de junio, un delegado y un médico del CICR visitaron en la capital libanesa a los 37 pasajeros y a los 3 miembros de la tripulación secuestrados, con quienes se entrevistaron sin testigos y registraron sus datos. Las tarjetas correspondientes fueron transmitidas a la Cruz Roja Norteamericana, para que ésta informara a las familias de los rehenes. Por último, el 30 de junio, con el acuerdo de todas las partes, el CICR organizó el traslado de los 39 pasajeros y miembros de la tripulación (un pasajero había sido liberado entre tanto, tras solicitud del CICR) de Beirut a Damasco, en 12 vehículos. En la capital siria, los rehenes liberados fueron entregados a las autoridades sirias y a los representantes norteamericanos en el lugar, antes de ser repatriados.

## Conflicto entre Irak e Irán

El CICR sigue con constante preocupación la dramática evolución de la guerra entre Irak e Irán — que alcanza ahora su quinto año — y, sobre todo, el bombardeo indiscriminado de objetivos civiles. El 28 de mayo, el señor Alexandre Hay, presidente del CICR, denunció públicamente el bombardeo de personas civiles como una de las violaciones más graves del derecho internacional humanitario y exhortó solemnemente a las fuerzas beligerantes a que pusieran fin a esas prácticas.

En *Irak*, los delegados del CICR prosiguieron sus visitas periódicas a los campamentos de prisioneros de guerra iraníes, distribuyendo algunos socorros en forma de artículos de esparcimiento. Desde el comienzo de las hostilidades, el CICR ha registrado los datos de 10.193 prisioneros de guerra iraníes en Irak.

Por otra parte, los delegados del CICR visitaron, en mayo, ocho campamentos en la región de Meisan, donde se albergan personas desplazadas de origen khuzistano (iraníes de lengua árabe). Durante estas visitas, distribuyeron formularios de mensajes familiares, que recogieron una vez rellenos para hacerlos llegar a los parientes que se quedaron en Irán.

A comienzos del año, una comisión médica mixta, integrada por un médico irakí y dos médicos del CICR, sometieron a las autoridades irakíes el caso de más de un centenar de prisioneros de guerra iraníes, enfermos o heridos, que reunían las condiciones de repatriación. El 2 de mayo, fueron aceptados 119 casos, e Irak solicitó al CICR que organizara su repatriación en diversas etapas, así como la de 55 prisioneros de guerra iraníes capturados en enero y otros 18 prisioneros, cuya liberación a partir de marzo habían anunciado las autoridades irakíes. El primer grupo de 30 prisioneros de guerra fue liberado por Irak el 27 de mayo; acompañados por cuatro delegados y médicos del CICR, fueron trasladados en avión de Bagdad a Ankara, donde tomaron otro aparato para Teherán, acompañados por dos delegados del CICR. La infraestructura médica necesaria para el transbordo de los prisioneros en el aeropuerto de Ankara la pusieron a disposición las autoridades y la Media Luna Roja de Turquía.

La Agencia de Búsquedas del CICR, por su parte, continuó transmitiendo los mensajes familiares entre los prisioneros de guerra de ambas partes beligerantes y sus familias. En total, se transmitieron 841.735 mensajes el primer semestre de 1985.

En *Irán*, el CICR prosiguió sus actividades relacionadas con el intercambio de mensajes familiares entre los prisioneros de guerra y sus parientes. Por otra parte, mantuvo el diálogo con las autoridades iraníes a fin de obtener la autorización para reanudar las visitas a los campamentos de prisioneros de guerra, interrumpidas en octubre de 1984. En esa fecha, el número de prisioneros de guerra irakíes cuyos datos se habían registrado en Irán era de 45.541.

---